

Zmluva o poskytnutí užívacích práv EPI

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov
medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

spoločnosť: **Kancelária prezidenta Slovenskej republiky**
sídlo: Hodžovo nám. 1, 811 06 Bratislava
korešpondenčná adresa: P.O.BOX 128, 810 00 Bratislava 1
v zastúpení: Mgr. Štefan Rozkopál, vedúci Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky
IČO: 30845157
DIČ: 2020851085
bank. spoj.: Štátna pokladnica,
číslo účtu (IBAN): SK6381800000007000060013

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

spoločnosť: **S-EPI, s. r. o.**
sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 3780/L
v zastúpení: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ spoločnosti
IČO: 36014991
DIČ: 2020100665
IČ DPH: SK2020100665
bank. spoj.: Tatrabanka, a. s.,
číslo účtu (IBAN): SK70 1100 0000 0026 2982 2019

(ďalej len „dodávateľ“)

(spoločne objednávateľ a dodávateľ ďalej ako „zmluvné strany“)

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je:

- a) na jednej strane záväzok dodávateľa dodať ročné užívacie práva k on-line EPI Právnomu systému a EPI produktom a zabezpečovať pravidelnú dennú aktualizáciu informácií,
- b) na strane druhej záväzok objednávateľa zaplatiť za dodanie platených užívacích práv dodávateľovi na tento účel dohodnutú cenu.

Čl. II EPI produkty, EPI Právny systém

1. EPI produkty sú:

- a) EPI Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
- b) EPI Zbierka zákonov ČR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
- c) EPI Predpisy EÚ – kompletná databáza smerníc a nariadení publikovaných na portáli Eur-lex.
- d) EPI Rozhodnutia súdov – databáza slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí, obsahujúca rozhodnutia Najvyššieho súdu SR a ČR, Ústavného súdu SR a ČR, Európskeho súdu pre ľudské práva a Európskeho súdneho dvora.

- e) EPI Kalkulačky – právne, mzdové a daňové kalkulačky.
- f) EPI Komentáre k zákonom – odborný výklad k najpoužívanejším právnym predpisom.
- g) EPI Vzory zmlúv a právnych podaní – editovateľné vzory zmlúv.
- h) EPI Príklady z praxe - odpovede odborníkov na najčastejšie otázky z účtovnej, daňovej a mzdovej praxe.
- i) EPI Tlačivá a formuláre – editovateľné tlačivá a formuláre určené pre účtovnú, daňovú a mzdovú prax.
- j) EPI Dôvodové správy – dôvodové správy, ktorých obsahom je vysvetlenie hlavných dôvodov návrhov zmien a tvorby nového zákona.
- k) EPI Interné firemné predpisy – vzory základných, pracovnoprávných, BOZP, pre požiarnu ochranu a účtovných interných firemných predpisov.
- l) EPI Odborné články – karentované a nekarentované odborné články od odborníkov z ekonomickej a právnej oblasti
- m) EPI Finančný spravodajca – kompletný súbor usmernení, pokynov, oznámení a vzorov tlačív Ministerstva financií SR.
- n) EPI Účtovné súvzťažnosti – prehľad súvzťažného účtovania podľa účtovných tried a účtovných skupín.
- o) EPI Obchodný vestník – ucelený súbor o slovenských firmách uverejnených v Obchodnom vestníku od roku 1993.
- p) EPI Vestník Ministerstva zdravotníctva SR - databáza predpisov zverejnených vo Vestníku Ministerstva zdravotníctva SR od roku 2005.
- q) EPI Justičná revue – kompletný obsah časopisu vydávaný Ministerstvom spravodlivosti SR
- r) Eurokódex komentár (ďalej len „EKX“) k Občianskemu zákonníku (autor: JUDr. Imricha Feketeo, CSc.).
- s) EKX k Zákonníku práce (autor: JUDr. Peter Demek, PhD., doc. JUDr. Mgr. Andrea Olšovská, PhD., Ing. Miroslav Mačuha).
- t) EKX k Ústave SR (autor: Dr. h. c. prof. JUDr. Milana Čiča, DrSc. a kolektív).
- u) EKX k Trestnému zákonu (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
- v) EKX k Trestnému poriadku (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
- w) EKX k Zákonom o rodine (autor: Róbert Bános).
- x) EKX k Zákonom o priestupkoch (autor: Peter Potásch).
- y) EKX k Obchodnému zákonníku (autor: Dr. h. c. mult. prof. JUDr. Mojmír Mamojka, CSc. a kolektív).
- z) EPI Monitoring – monitoring informácií o zmenách v obchodných spoločnostiach publikovaných vo verejne dostupných registroch.

2. Na účely tejto zmluvy sa EPI Právnymi systémami rozumejú: EPI Právny systém Basic, EPI Právny systém Medium a EPI Právny systém Premium, pričom EPI Právny systém Basic (ďalej len „PSB“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – e), EPI Právny systém Medium (ďalej len „PSM“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – n) a EPI Právny systém Premium (ďalej len „PSP“) predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – y).

Čl. III

Cena služieb a platobné podmienky

1. Cena užívacích práv je zmluvnými stranami dohodnutá v EUR bez DPH podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

6	prístupy	PSM	1 860,48 €
2	prístup	PSM bonusový	2,00 €
1	prístup	Produkty uvedené v Čl. II bod r. až y.	138,04 €

Spolu v eurách bez DPH:

2 000,52 €

2. Cena uvedená v odseku 1 tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv na jeden rok. K cene podľa odseku 1 tohto článku sa pripočíta DPH vo výške, akú ustanovuje právny predpis upravujúci výšku dane z pridanej hodnoty, a to zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu za službu na základe faktúry vystavenej dodávateľom po nadobudnutí účinnosti podľa čl. IV ods. 2 zmluvy. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia. Za deň

zaplatenia na účely tejto zmluvy sa rozumie pripísanie finančných prostriedkov na účet dodávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

Čl. IV **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Objednávateľ je povinný predložiť pri podpise zmluvy písomný zoznam všetkých užívateľov, ktorí majú mať prístup k EPI Právnomu systému Basic a vybraným EPI Produktom (vrátane identifikačných údajov týchto užívateľov, t. j. meno, priezvisko a e-mailová adresa). Objednávateľ je povinný oznámiť bez zbytočného odkladu dodávateľovi zmenu týchto užívateľov.
2. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť zoznam individuálnych prihlasovacích údajov pre objednávateľom určených užívateľov do 2 pracovných dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
3. Objednávateľ je oprávnený poskytnúť užívacie práva výhradne tým užívateľom, ktorých určil podľa odseku 1 tohto článku zmluvy.
4. Objednávateľ sa zaväzuje využívať užívacie práva výlučne prostredníctvom určených užívateľov a zabezpečiť, aby prihlasovacie údaje neboli poskytované tretím osobám.
5. Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje počas obdobia zaplateného prístupu poskytovať užívateľom objednávateľa konzultácie cez službu EPI Asistent na telefónnom čísle 041 70 53 777 počas pracovných dní od 8.00 – 15.30 hod.

Čl. V **Zodpovednosť za vady**

1. Dodávateľ vyhlasuje, že užívacie práva dodáva bez právnych väd a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.
2. Dodávateľ vyhlasuje, že pre bezchybné používanie produktov sprístupnených prostredníctvom portálu www.epi.sk je potrebné, aby mal objednávateľ nasledovné technické vybavenie:
 - a) počítač a mobilné zariadenie (mobilný telefón, tablet) s prístupom do siete internet,
 - b) aktualizovaný internetový prehliadač, v ktorom musia byť povolené funkcie: javascript a cookies,
 - c) prehliadač dokumentov PDF (Acrobat Reader),
 - d) e-mailové konto.
3. V prípade, že užívateľ zistí vadu, je povinný túto vadu bezodkladne reklamovať dodávateľovi cez službu „EPI Asistent“ na čísle 041 70 53 777 alebo cez službu „Napíšte nám“ umiestnenú na portáli www.epi.sk.
4. Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť technickú vadu na portáli www.epi.sk do 2 pracovných dní v prípade, ak je vada spôsobená na jeho strane a vadu v textoch právnych predpisov do 4 pracovných dní od obdržania reklamácie od objednávateľa a overenia jej oprávnenosti.
5. Za omeškanie dodávateľa s poskytnutím užívacích práv a prístupov pre zaregistrovaných užívateľov objednávateľa môže objednávateľ požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.
6. Za omeškanie objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti môže dodávateľ požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,022 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

Čl. VI Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnenne inak, ako od druhej zmluvnej strany a informácie, ktoré je objednávatel' povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Dodávateľ v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojimi zamestnancami, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi objednávatel'a v rámci plnenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
6. Ustanovenia odsekov 1 až 5 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi.

Čl. VII Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávatel'a a dodávateľ'a.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň:
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

Čl. VIII Trvanie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na obdobie 1 roka odo dňa jej účinnosti podľa článku VIII odseku 1 jeho druhej vety.
2. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, bez uvedenia dôvodu a v 3 - mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.
3. Ak dodávateľ neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľ'ov do 10 dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva je objednávatel' oprávnený odstúpiť s okamžitou účinnosťou od zmluvy.

4. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade ak objednávateľ je v omeškaní s platbou v zmysle článku III ods. 4 viac ako mesiac odo dňa doručenia faktúry.

Čl. IX

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda zmluva dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva patrí medzi povinne zverejňované zmluvy (vrátane jej dodatkov) podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v nadväznosti na § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a so súhlasom zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
7. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom dva rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden rovnopis obdrží dodávateľ.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline dňa

V Bratislave dňa

Dodávateľ:
za S-EPI, s. r. o.

Objednávateľ:
za Kanceláriu prezidenta Slovenskej republiky

Ing. Renáta Mikulíková
konateľ spoločnosti

Mgr. Štefan Rozkopál
vedúci Kancelárie prezidenta Slovenskej republiky